

Amtsblatt der Stadt Hilden

SITZUNGSTERMINE

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT HILDEN

1. Einladung zur 35. - öffentlichen und nichtöffentlichen - Sitzung des Rates am Mittwoch, dem 14.07.2004 um 16.00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses, Mittelstraße 40

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN DER STADT HILDEN

2. Sanierung Pausenhof Schule Furtwänglerstr.
3. Ausbau Fahrradabstellanlage Helmholtz-Gymnasium

Jahrgang 11

Nr. 15

Datum 05.07.2004

Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Hilden - Bürgermeisterbüro,
Am Rathaus 1, 40721 Hilden, Telefon: 0 21 03/72-1 06. Das Amtsblatt
der Stadt Hilden erscheint in unregelmäßigen Abständen und ist gegen
eine Gebühr von 1,00 € (Einzelausgabe) bzw. 20,00 €
(Jahresabonnement) - jeweils zzgl. Zustellung - beim Bürgerbüro
erhältlich sowie unter www.hilden.de einzusehen.

SITZUNGSTERMINE 2004

	Jan	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Rat						.	14.		15.	13.	03	15**.
Haupt- und Finanzausschuss											24.	
Personalausschuss							21.					
Wirtschafts- u. Wohnungsbauförderungs-A.											29.	
Stadtentwicklungsausschuss							07.		08.		10.	08.
Ausschuss für Schule, Sport und Soziales												09.
Kulturausschuss												01.
Paten- und Partnerschaftsausschuss												
Jugendhilfeausschuss			.									02.
Ausländerbeirat												
Kinderparlament							13.					14.
Jugendparlament							08.					16.

*Gemeinsame Sitzung StEA + WifoWifo
**Einbringung Haushalt

Bei Interesse an den Tagesordnungen, können diese beim Bürgermeisterbüro unter

☎ 0 21 03/ 72-1 06 oder Email: stephanie.heise@hilden.de angefordert werden.

Die Tagesordnungen werden dann - entweder einmalig oder aber auch auf Wunsch regelmäßig - kostenlos zugesandt.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT HILDEN

1. Einladung zur 35. - öffentlichen und nichtöffentlichen - Sitzung des Rates am Mittwoch, dem 14.07.2004 um 16.00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses, Mittelstraße 40

Um 17.30 Uhr wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt
mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

Tagesordnung:

I. Öffentliche Sitzung

1. Anregungen und Beschwerden

- Anregung gemäß § 24 GO NW
hier: Standortbezeichnung an öffentlichen Bänken -
SV IV-3-046;
- Anregung gemäß § 24 GO NW
hier: Abschaffung der Erhaltungssatzung
Seidenweberstraße -SV IV-1-415;
- Anregung gemäß § 24 GO NW
hier: Verkehrsberuhigung östliche Weststraße –
SV IV-2-222;
- Anregung gemäß § 24 GO NW
hier: Lkw-Verkehr auf der L 85 - Ellerstraße –
SV IV-2-217.

2. Haushalts- und Finanzangelegenheiten

Kenntnisnahme

- der über-/außerplanmäßigen Ausgaben für die Zeit
vom 01.04.2004 bis 30.06.2004 und
- der Sollübertragungen für die Zeit vom 01.04.2004 bis
30.06.2004 – SV 20/140.

3. Angelegenheiten des Stadtentwicklungsausschusses

- Bebauungsplan Nr. 239 für den Bereich
Hagelkreuz/Kirchhofstraße;
hier: Vorstellung der baulichen
Erweiterungsabsichten der Klinik am alten
Standort - SV IV-1-364;
- Bebauungsplan Nr. 136, 9. Änderung für den Bereich
der Bezirkssportanlage „Am Bandsbusch“
hier: 1. Abhandlung der Anregungen aus der
vorgezogenen Beteiligung Träger öff.
Belange
2. Offenlagebeschluss - SV IV-1-309;
- Beschluss über die nachmalige Herstellung der
Fabriciusstraße gemäß § 8 KAG NW sowie Bildung
eines Abrechnungsgebietes - SV IV-4-081;
- Westumgehung Hilden - Vorentwurfsplanung –
SV IV-2-220.

4. Anträge

Antrag der CDU-Fraktion
Beteiligung der Bürgervereine an Straßenbauplanungen
SV - IV-2-223.

5. Anerkennung und Förderung bürgerschaftlichen Engagements – SV 01/138.

6. Gründung einer Infrastrukturgesellschaft mbH – SV 20/139.

7. Neuwahl einer Schiedsfrau für den Hildener Norden/ Westen – SV 30/13.

8. Neuwahl eines stellv. Schiedsmannes für den Hildener Süden/Osten – SV 30/14.

9. Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen

10. Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

II. Nichtöffentliche Sitzung

9. (Forts.) Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen

10. (Forts.) Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Hilden, 05.07.2004
gez. Günter Scheib

**ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN
DER STADT HILDEN**

2. Sanierung Pausenhof Schule Furtwänglerstr.

Im Wesentlichen kommen folgende Arbeiten zur Ausführung:
500 qm Platten ausbauen und entsorgen,
500 qm Betonsteinpflaster liefern und verlegen
Beginn der Arbeiten: 32. KW 2004
Fertigstellung: 36.KW 2004

Die Verdingungsunterlagen können ab dem 06.07.04 bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, 40721 Hilden oder im Zimmer 243 gegen ein Entgelt von 3 Euro angefordert werden. Bei Postversand erhöht sich das Entgelt um 2 Euro. Das Entgelt wird nicht erstattet. Der Betrag ist in bar bei der Zentralen Vergabestelle oder bei der Sparkasse Hilden-Ratingen-Velbert (BLZ 334 500 00) auf das Konto Nr. 34 300 566 der Stadtkasse Hilden unter Angabe des Kassenzeichens 0300.1000/40038 einzuzahlen. Der Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizufügen. Das Angebot muss in deutscher Sprache bis zum 21.07.2004, 11:00 Uhr bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden eingehen. Der **Eröffnungstermin** findet am 21.07.2004, **11:00 Uhr**, im Rathaus der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, Zimmer 107, statt. Es dürfen Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.

Nebenangebote, die in technischer Hinsicht von der Leistungsbeschreibung abweichen, sind auch ohne Abgabe eines Hauptangebotes zugelassen. (Die technische Gleichwertigkeit ist mit Abgabe des Angebots nachzuweisen!) Andere Änderungsvorschläge oder Nebenangebote (z. B. abweichende Zahlungsbedingungen, Preisvorbehalte) sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen.

Die in den Angebotsunterlagen genannten Tarife sind lt. Tarifreuegesetz zu beachten.

Folgende Nachweise sind **mit dem Angebot** vorzulegen:

- die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen
- die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung
- das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal
- die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 a Gewerbeordnung
- Bescheinigung, dass keine Rückstände an öffentlichen Abgaben bestehen
- Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen.

Die Bieter sind bis zum 30.07.2004 an ihr Angebot gebunden.

Stelle, an die sich der Bewerber/ Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:

Kreis Mettmann, Der Landrat, Kommunalaufsicht, Düsseldorf Str. 26, 40822 Mettmann,
Tel.: 02104 / 99 – 1441 oder 1413, Fax: 02104 / 99 – 4403.

3. Ausbau Fahrradabstellanlage Helmholtz-Gymnasium

Im Wesentlichen kommen folgende Arbeiten zur Ausführung:
650 qm Pflaster bzw. Wegedecke ausbauen, 70 Stck. Fahrradständer ausbauen, 650 qm wassergebundene Wegedecke herstellen, 170 Stck. Fahrradständer aufstellen,
Beginn der Arbeiten: 34. KW 2004
Fertigstellung: 37. KW 2004

Die Verdingungsunterlagen können ab dem 07.07.04 bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, 40721 Hilden oder im Zimmer 243 gegen ein Entgelt von 3 Euro angefordert werden. Bei Postversand erhöht sich das Entgelt um 2 Euro. Das Entgelt wird nicht erstattet. Der Betrag ist in bar bei der Zentralen Vergabestelle oder bei der Sparkasse Hilden-Ratingen-Velbert (BLZ 334 500 00) auf das Konto Nr. 34 300 566 der Stadtkasse Hilden unter Angabe des Kassenzeichens 0300.1000/40039 einzuzahlen. Der Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizufügen.

Das Angebot muss in deutscher Sprache bis zum 28.07.2004, 10:00 Uhr bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden eingehen. Der **Eröffnungstermin** findet am **28.07.2004, 10:00 Uhr**, im Rathaus der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, Zimmer 107, statt. Es dürfen Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.

Nebenangebote, die in technischer Hinsicht von der Leistungsbeschreibung abweichen, sind auch ohne Abgabe eines Hauptangebotes zugelassen. (Die technische Gleichwertigkeit ist mit Abgabe des Angebots nachzuweisen!) Andere Änderungsvorschläge oder Nebenangebote (z. B. abweichende Zahlungsbedingungen, Preisvorbehalte) sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen.

Die in den Angebotsunterlagen genannten Tarife sind lt. Tarifreuegesetz zu beachten.

Folgende Nachweise sind **mit dem Angebot** vorzulegen:

- die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen
- die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung
- das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal
- die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 a Gewerbeordnung
- Bescheinigung, dass keine Rückstände an öffentlichen Abgaben bestehen
- Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen.

Die Bieter sind bis zum 10.08.2004 an ihr Angebot gebunden.

Stelle, an die sich der Bewerber/ Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:

Kreis Mettmann, Der Landrat, Kommunalaufsicht, Düsseldorf Str. 26, 40822 Mettmann,
Tel.: 02104 / 99 – 1441 oder 1413, Fax: 02104 / 99 – 4403.